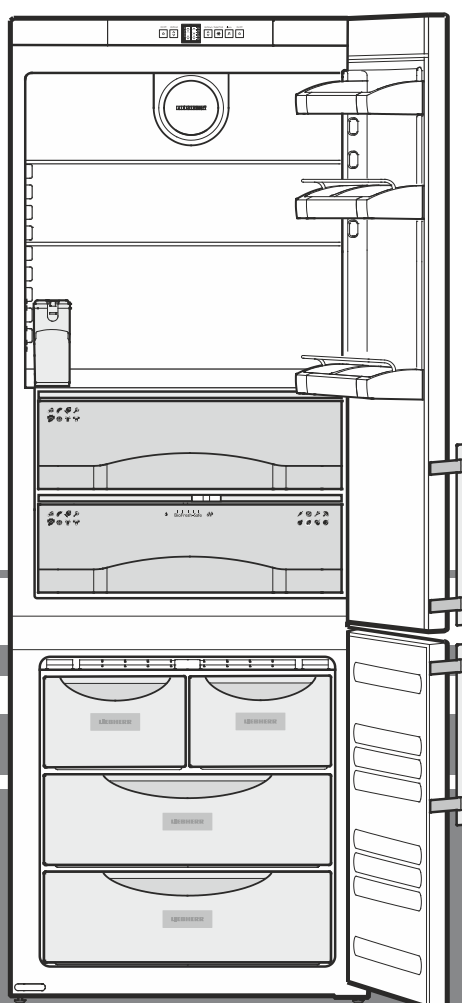




7083 261-00

CBN 5133

LIEBHERR

Указания по утилизации

Прибор содержит ценные материалы и подлежит сдаче в пункт вторсырья. Утилизация отработавших свой ресурс приборов должна производиться надлежащим образом профессионально с соблюдением местных предписаний и законов.



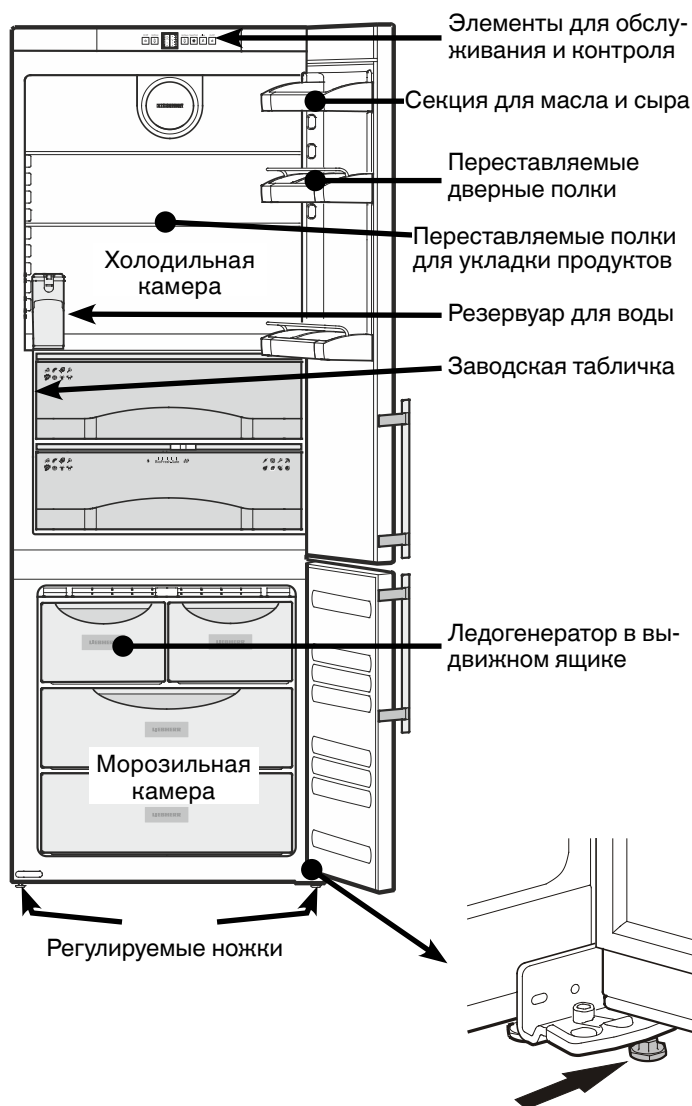
При вывозе прибора, отслужившего свой срок, не повредите контур хладагента, т.к. в результате этого хладагент (тип указан на заводской табличке) и масло могут неконтролируемо выйти наружу.

- Приведите прибор в состояние, непригодное для употребления.
- Извлеките сетевую вилку.
- Отрежьте питающий кабель.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удушья упаковочным материалом и пленкой! Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом. Упаковочный материал отнесите в официальное место сбора вторсырья.

Описание прибора



Выворачивайте регулируемую опору на опорном кронштейне до тех пор, пока она не будет опираться на пол, затем крутите далее по углом 90°.

Область применения прибора

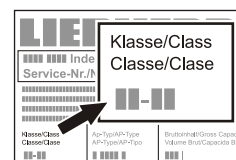
Прибор предназначен исключительно для охлаждения пищевых продуктов в домашних условиях или условиях, приближенным к домашним. Сюда относится, например, использование

- на кухнях для персонала, в пансионатах,
- в коттеджах, отелях, мотелях и других местах для проживания,
- при обеспечении готовым питанием и аналогичных услугах оптовой торговли.

Используйте прибор только в бытовых условиях. Все другие способы применения являются недопустимыми. Прибор не предназначен для хранения и охлаждения медикаментов, плазмы крови, лабораторных препаратов или подобных веществ и продуктов, на которые распространяется Директива для медицинской продукции 2007/47/ЕС. Неправильное использование прибора может привести к повреждению хранящихся изделий или к их порче. Прибор не предназначен для эксплуатации во взрывоопасном окружении.

Климатический класс

Климатический класс указывает, при какой комнатной температуре разрешается эксплуатировать прибор для достижения полной холодильной мощности.



Климатический класс указан на заводской табличке.

Местонахождение заводской таблички указано в описании прибора.

Климатический класс Комнатная температура

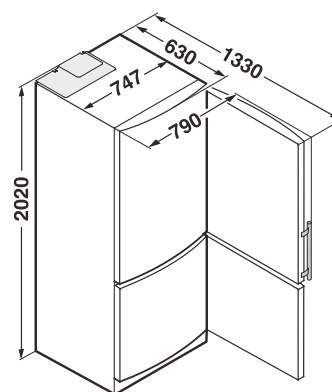
SN	от +10 °C до +32 °C
N	от +16 °C до +32 °C
ST	от +16 °C до +38 °C
T	от +16 °C до +43 °C
SN-ST	от +10 °C до +38 °C
SN-T	от +10 °C до +43 °C

Не эксплуатируйте прибор вне указанного диапазона комнатной температуры!

Указания по технике безопасности

- Чтобы исключить возможность травмирования и нанесения материального ущерба, прибор должны распаковывать и устанавливать два человека.
- При наличии повреждений прибора необходимо еще до его подключения сразу же обратиться к поставщику.
- Для обеспечения надежной работы прибора следует монтировать и подключать его по рекомендациям, приведенным в инструкции по эксплуатации.
- В случае неисправности следует отключить прибор от сети. Выдернуть сетевую вилку или отключить или выкрутить предохранитель.
- Чтобы отключить прибор от сети, ни в коем случае нельзя тянуть за питающий кабель, держитесь исключительно только за сетевую вилку.
- Ремонт и изменения в приборе надо производить только силами службы сервиса, иначе пользователь может подвергнуть себя опасности. Это же относится и к замене питающего кабеля.
- Внутри прибора нельзя пользоваться открытым огнем или источниками воспламенения. При транспортировке или очистке прибора необходимо быть осторожным, чтобы не повредить контур охлаждения. При повреждениях контура нельзя использовать поблизости источники огня и надо хорошо провентилировать помещение.
- Цоколь, выдвижные ящики, двери и т.д. нельзя использовать в качестве подножки или опоры.
- Дети от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди, не имеющие достаточного опыта или знаний могут использовать прибор только в том случае, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Детям запрещается играть с устройством. Детям запрещается выполнять очистку и техническое обслуживание, если они находятся без присмотра.
- Избегайте длительного контакта холодных поверхностей или охлажденных/замороженных продуктов с кожей. Это может привести к болям, чувству онемения и обморожениям. При продолжительном контакте с кожей предусмотрите защитные меры, например, используйте перчатки.
- Пищевой лед, особенно чистый водяной лед или ледяные кубики, не следует сразу же употреблять в пищу после их вытаскивания. Слишком низкие температуры льда могут привести к "опасности ожога".
- Не употребляйте чрезмерно долго хранившиеся пищевые продукты, это может привести к пищевым отравлениям.
- Не храните в приборе взрывоопасные материалы или аэрозольные упаковки с горючими газами-вытеснителями, такими как, например, пропан, бутан, пентан и т.д. Улетучивающиеся газы могут воспламениться от электрических деталей. Такие аэрозольные упаковки можно легко узнать по напечатанному на них содержанию или по символу пламени.
- Не используйте какие-либо электрические приборы внутри прибора.
- Устройство предназначено для использования в закрытых помещениях. Запрещается использовать устройство на открытом воздухе или во влажных помещениях и в зоне разбрызгивания воды.
- Светодиодные рейки в приборе предназначены для освещения камеры. Они не пригодны для освещения помещений.

Размеры прибора (мм)



Установка

- Не устанавливайте прибор в зонах прямого солнечного воздействия, около печи, элементов отопления и т.п.
- Пол на месте установки должен быть ровным и плоским. Неровности следует компенсировать выравниванием ножек с помощью прилагаемого винтового гаечного ключа.

• Нельзя закрывать вентиляционные решетки.

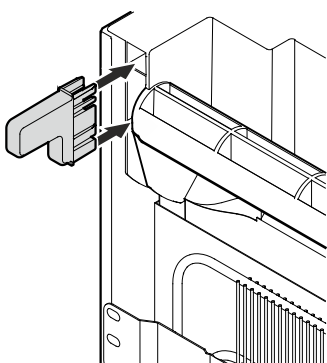
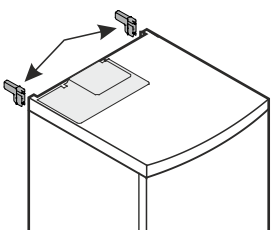
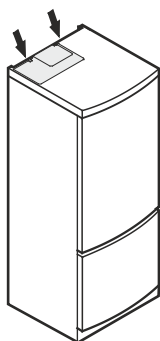
- Не устанавливайте на прибор другие тепловыделяющие приборы, например, микроволновые печи, тостеры и пр.

- Помещение для установки прибора должно в соответствии с нормой EN 378 иметь объем 1 м³ на каждые 8 г хладагента типа R 600a, чтобы в случае утечки хладагента из контура в этом помещении не могла образоваться легковоспламеняемая газозоветдушная смесь. Данные о количестве хладагента можно найти на заводской табличке, расположенной внутри прибора.

- Для достижения заявленного потребления электроэнергии необходимо использовать прилагаемые распорки. Благодаря этому глубина прибора увеличивается прилбл. на 35 мм.

Без использования распорок прибор полностью пригоден к эксплуатации, но потребляет немного больше электроэнергии.

Вставьте распорки с тыльной стороны прибора в верхней части справа и слева.



Электрическое подключение

Подключайте прибор только к сети **переменного тока**.

Допустимые значения напряжения и частоты указаны на заводской табличке. Местонахождение заводской таблички указано в **описании прибора**.

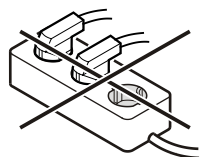
Розетка должна быть заземлена по всем правилам и оснащена электрическим предохранителем.

Значение тока, при котором срабатывает предохранитель, должно находиться в диапазоне от 10 А до 16 А.

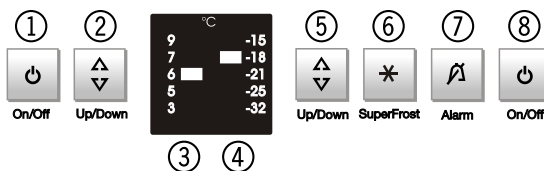
Розетка не должна находиться за прибором, она должна быть легкодоступной.

Не подключайте прибор через удлинитель или тройник.

Не используйте автономные инверторы (преобразователи постоянного тока в переменный или трехфазный ток), либо энергосберегающие разъемы. Опасность повреждения электронного оборудования!



Элементы для обслуживания и контроля



Холодильная камера

- ① Кнопка вкл/выкл
- ② Кнопка для настройки температуры
- ③ Индикатор температуры

Морозильная камера

- ④ Индикатор температуры
- ⑤ Кнопка для настройки температуры
- ⑥ Кнопка режима SuperFrost (супер-мороз)
- ⑦ Кнопка выключения аварийной сигнализации
- ⑧ Кнопка вкл/выкл

Включение и выключение прибора

Перед запуском прибора в эксплуатацию рекомендуется очистить его изнутри (см. раздел «Очистка»).

Включение

Нажмите кнопку On/Off ① или ⑧, чтобы загорелись индикаторы температуры.

Выключение холодильной камеры

Нажимайте кнопку On/Off ① на протяжении прилбл. 2 с.

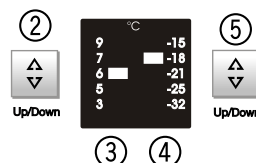
Указание: при выключении морозильной камеры (кнопка On/Off ⑧) выключается весь прибор.

Настройка температуры

Температуру в холодильной и морозильной камерах можно регулировать отдельно.

Настройка температуры холодильной камеры

Нажмите кнопку Up/Down ②, светодиод индикатора температуры ③ перепрыгнет на наиболее близкое низкое значение температуры. Нажимайте кнопку Up/Down ② до тех пор, пока на индикаторе не появится необходимое значение температуры.



Настройка температуры морозильной камеры

Нажимайте кнопку Up/Down ⑤ до тех пор, пока на индикаторе температуры ④ не появится необходимое значение.

Указание

Прибору требуется некоторое время для того, чтобы температура внутри камеры установилась на необходимом уровне.

Кнопка выключения звукового предупредительного сигнала

Прибор оборудован аварийной сигнализацией.

Аварийная сигнализация - двери прибора открыты

Если одна из дверей прибора открыта дольше 60 секунд, подается звуковой предупредительный сигнал. При нажатии кнопки выключения аварийной сигнализации звуковой сигнал выключается. При закрывании двери звуковая сигнализация снова готова к работе.



Аварийная сигнализация - слишком высокая температура в морозильной камере

Если температура в морозильной камере слишком высокая, подается звуковой предупредительный сигнал и мигает светодиодный индикатор на кнопке выключения аварийной сигнализации.

При нажатии кнопки выключения аварийной сигнализации звуковой сигнал выключается, и светодиодный индикатор переключается с мигания на непрерывное свечение. Светодиодный индикатор погаснет, когда в морозильной камере снова станет достаточно холодно.

Этот случай может произойти:

- если теплый воздух из помещения попадает внутрь через длительно открытую дверь морозильной камеры,
- после длительного пропадания питающего напряжения,
- при неисправности прибора.

Во всех подобных случаях проверьте, нет ли в приборе растаявших или испорченных пищевых продуктов. Если светодиодный индикатор аварийной сигнализации не погаснет, обратитесь в службу сервиса (см. раздел "Неисправности").

Экономия электроэнергии

- Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия/решетки.
- Вентиляционный воздушный зазор должен всегда оставаться открытым.
- Избегайте устанавливать прибор в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и другими аналогичными приборами.
- Потребление электроэнергии зависит от условий в месте установки, например, температуры окружающей среды.
- Открывайте прибор на предельно короткое время.
- Сортируйте продукты при размещении.
- Храните все продукты хорошо запакрованными и закрытыми. Это поможет избежать образования инея.
- Закладка теплых блюд: сначала дайте им остыть до комнатной температуры.
- Продукты глубокой заморозки для оттаивания оставьте в холодильной камере.
- Если в приборе образовался толстый слой инея: разморозьте прибор.
- В случае длительного отпуска опорожните и выключите холодильную камеру.

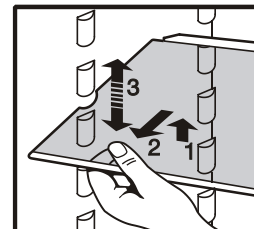
Осевшая пыль повышает расход электроэнергии:

- Холодильный агрегат с теплообменником - металлическая решетка на задней стенке прибора - один раз в год следует очищать от пыли.

Оборудование

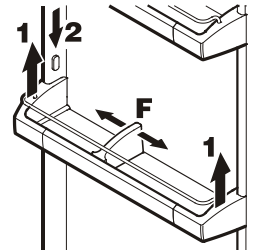
Полки могут устанавливаться на различных уровнях в зависимости от высоты хранящихся продуктов.

Приподнимите стеклянную полку, потяните ее вперед, чтобы выемка находилась над опорой, и установите на желаемой высоте.



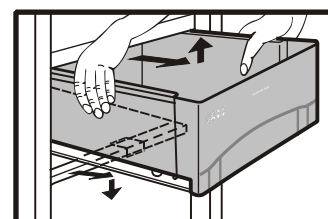
Передвижение дверных полок

- Дверную полку надо поднять вертикально вверх (1), вынуть ее, потянув вперед, и на другой высоте установить на новом месте, проделав те же операции в обратном порядке (2).
- Перемещением держателя бутылок F можно предохранить бутылки от опрокидывания при открывании и закрывании двери.



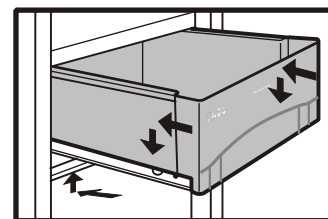
Вытаскивание выдвижных ящиков BioFresh

Полностью выдвиньте ящик, приподнимите его сзади и вытаскивайте.



Установка выдвижных ящиков BioFresh

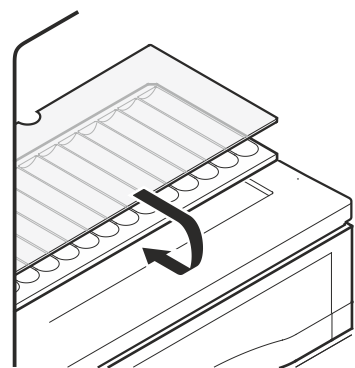
Вытяните до предела ползья секции. Установите ящик на ползья и полностью задвиньте его внутрь.



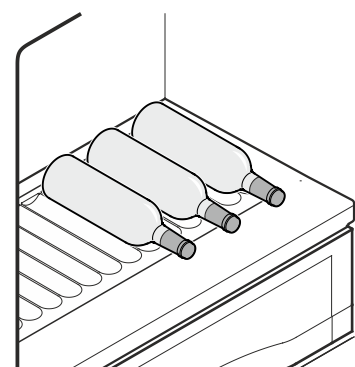
Полка для бутылок

Полку над выдвижными ящиками BioFresh можно использовать для хранения бутылок в горизонтальном положении.

Вытащите стеклянную плиту и вставьте ее под полку для бутылок.



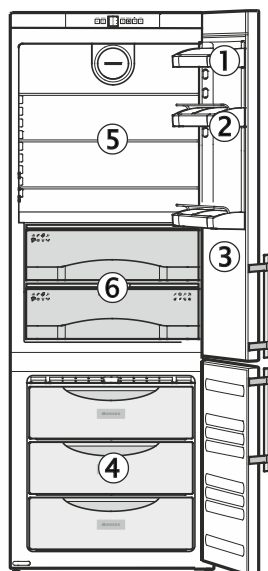
Углубления в полке обеспечивают безопасное хранение бутылок.



Охлаждение

Пример расположения продуктов

- ① Масло, сыр
- ② Яйца, банки, тубики
- ③ Бутылки
- ④ Быстрозамороженные продукты, кубики льда
- ⑤ Мясо, колбаса, молочные продукты
- ⑥ Мясо, колбаса, рыба, молочные продукты, салат, фрукты, овощи



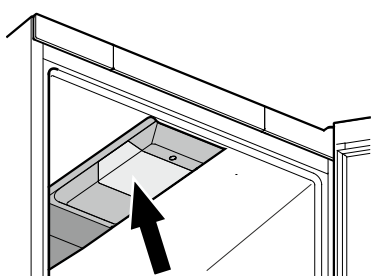
Указание

- Пищевые продукты, легко отдающие или впитывающие запах или привкус, следует всегда содержать в закрытых или покрытых крышками сосудах; высокоградусные алкогольные напитки надо сохранять только в плотно закрытых бутылках в вертикальном положении.
- В качестве упаковочного материала пригодны продающиеся в магазинах пакеты для замораживания, многократно используемые пластмассовые, металлические и алюминиевые сосуды.

Внутреннее освещение (Холодильная камера)

Внутреннее освещение включается всегда, когда открывается дверь прибора.

Сила света светодиодов соответствует лазерному прибору класса 1/1M.



Внимание

Право снимать бленду имеет лишь служба сервиса. После снятия бленды запрещается смотреть прямо на источник света с помощью оптической линзы. Иначе Вы можете повредить зрение.

Секция BioFresh

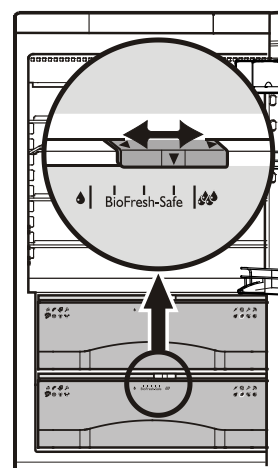
В секции BioFresh продукты питания хранятся в три раза дольше чем в нормальной холодильной секции.

Постоянная температура на уровне чуть больше 0°C и регулируемая влажность воздуха обеспечивают практически оптимальные условия для хранения различных продуктов питания.

Отделение BioFresh соответствует требованиям, предъявляемым к холодильным отделениям согласно стандарту EN ISO 15502.

Настройка влажности:

- **"сухо"**: маленький символ влажности - передвижную деталь надо сдвинуть влево. Хорошо подходит для сушеных и упакованных продуктов питания, как напр., молочных продуктов, мяса, рыбы, колбасы.
- **"влажно"**: высокая относительная влажность воздуха до максимально 90%, большой символ влажности - передвижную деталь надо сдвинуть вправо. Хорошо подходит для неупакованных продуктов питания с высокой собственной влажностью, как напр., салата, овощей, фруктов.



Указания

- Храните неупакованные животные и растительные продукты отдельно, сортируйте их в разные выдвижные ящики. Если из-за недостатка места их когда-нибудь придется хранить вместе, упакуйте их! Не допускайте прямого соприкосновения различных сортов мяса, отделяйте различные сорта друг от друга упаковкой; это устранил возможность преждевременной порчи из-за переноса бактерий.
- В секцию BioFresh не рекомендуется укладывать: твердые сыры, картофель, восприимчивые к холоду овощи, как напр., огурцы, баклажаны, авокадо, полужелтые помидоры, кабачки, все восприимчивые к холоду южные фрукты, как напр., ананасы, бананы, грейпфруты, арбузы, манго, папайя и т.п.

Установка температуры в секции BioFresh

Температура автоматически регулируется в диапазоне от 0°C до 3°C, рекомендуемая температура составляет 1°C. Температуру можно увеличить или уменьшить в небольших пределах.

Температуру можно устанавливать в диапазоне от значения **1** (самая низкая температура) до **9** (самая высокая температура). Предварительно установлено значение **5**. При значениях в диапазоне от **1** до **4** фактическая температура может упасть ниже 0°C, так что пищевые продукты могут слегка подморозиться.

В зависимости от значения температуры на индикаторе температуры высвечивается определенная комбинация светодиодов.

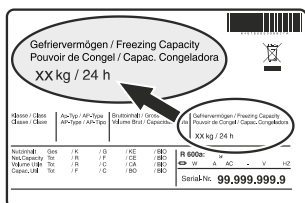
1	2	3	4	5
9 -15 7 -18 6 -21 5 -25 3 -32	9 -15 7 -18 6 -21 5 -25 3 -32	9 -15 7 -18 6 -21 5 -25 3 -32	9 -15 7 -18 6 -21 5 -25 3 -32	9 -15 7 -18 6 -21 5 -25 3 -32
6	7	8	9	
9 -15 7 -18 6 -21 5 -25 3 -32	9 -15 7 -18 6 -21 5 -25 3 -32	9 -15 7 -18 6 -21 5 -25 3 -32	9 -15 7 -18 6 -21 5 -25 3 -32	

- Активирование режима настройки: нажимайте кнопку SuperFrost на протяжении минимум 5 с. Кнопка SuperFrost мигает. На индикаторе температуры высвечиваются светодиоды настроенного значения.
- Нажимайте кнопку настройки морозильной камеры до тех пор, пока не засветятся светодиоды необходимого значения.
- Подтверждение: нажмите кнопку SuperFrost. На индикаторе температуры снова высвечивается температура.
- Деактивация режима настройки: нажмите кнопку On/Off морозильной камеры.

Замораживание

В течение 24 часов можно заморозить столько "кг" свежих пищевых продуктов, сколько указано на заводской табличке в строке "Морозильная способность".

Местонахождение заводской таблички указано в **описании прибора**.



SuperFrost

При активации функции SuperFrost (супер-мороз) температура в морозильной камере опускается до самого низкого значения. Благодаря этому продукты питания быстро промораживаются насквозь и их качество не изменяется.

- Нажмите кнопку SuperFrost  - загорается лампа SuperFrost.

- Подождите 24 часа.

- Уложите свежие продукты.

- Автоматика режима SuperFrost автоматически отключает процесс замораживания через 65 часов после включения режима SuperFrost.



SuperFrost не надо включать:

- при закладке уже замороженных продуктов,
- при ежедневном замораживании до 2 кг свежих продуктов.

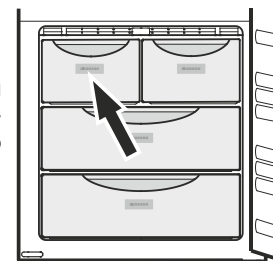
Указания по замораживанию

- Продукты питания, которые Вы сами замораживаете, следует упаковывать порционно в соответствии с потребностями домашнего хозяйства. Чтобы продукты быстро и насквозь промораживались, в упаковке не должны превышать следующие количества продуктов: овощи, фрукты до 1 кг, мясо – до 2,5 кг.
- Следите за тем, чтобы вновь замораживаемые продукты питания не соприкасались с уже замороженными. Укладываемые упаковки должны быть сухими, чтобы они не примерзали друг к другу.
- На упаковке всегда следует записывать дату и ее содержимое и не следует превышать рекомендуемую длительность хранения замороженных продуктов.
- Бутылки и банки с газированными напитками нельзя замораживать. Они могут лопнуть.
- Для оттаивания следует вынимать столько продуктов, сколько непосредственно требуется. Из оттаявших продуктов питания следует как можно быстрее приготовить еду.

Замороженные продукты можно оттаивать: в духовке, в микроволновой печи, при комнатной температуре, в холодильной камере.

Приготовление кубиков льда

Ледогенератор находится в левом верхнем выдвижном ящике в морозильной камере двухкамерного холодильника.



Указания по технике безопасности и предупреждения относительно эксплуатации автоматического ледогенератора

- Ледогенератор служит исключительно для приготовления кубиков льда в бытовых количествах.
- Резервуар для воды можно наполнять только холодной питьевой водой или газированной питьевой водой (минеральной, содовой).

Внимание

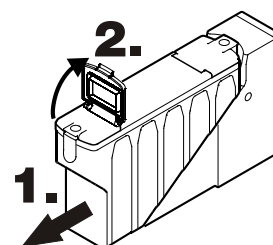
Не наполняйте резервуар спиртными напитками или жидкостями с содержанием сахара. Вы можете повредить ледогенератор.

- **Качество воды должно соответствовать положению о питьевой воде соответствующей страны, в которой эксплуатируется прибор.**
- Весь ремонт или изменения в ледогенераторе можно производить только силами службы сервиса или обученных специалистов.
- **Первые три порции приготовленного льда нельзя употреблять в пищу или использовать. Это касается как запуска в эксплуатацию, так и включения после вывода прибора из эксплуатации на длительное время.**

Наполнение резервуара водой

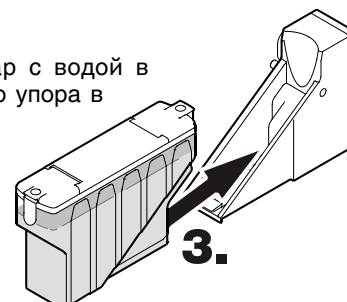
1. Вытащите резервуар для воды до последнего положения фиксации. Таким образом обеспечивается удобное наполнение резервуара водой в приборе.

Откройте переднюю крышку и наполните резервуар водой из чайника или бутылки.



2. Резервуар можно полностью вынуть и наполнить водой.

3. Снова вставьте резервуар с водой в прибор и задвиньте его до упора в крепление.



Внимание

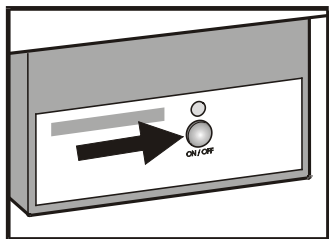
Если Вы задвинете резервуар с водой в крепление не полностью, то вода не заморозит в кубики.

Запуск ледогенератора в эксплуатацию

Ледогенератор будет работать лишь в том случае, если двух-камерный холодильник с морозильной камерой подключен к электрической сети. Кубики льда будут производиться лишь в том случае, если работает морозильная камера.

Включение:

- Выдвиньте выдвижной ящик.
- Нажмите на кнопку **ON/OFF** ("вкл/выкл"), чтобы загорелась соответствующая контрольная лампа.
- Задвиньте выдвижной ящик.



Указание:

Ледогенератор может производить кубики льда лишь в том случае, если выдвижной ящик полностью закрыт.

Выключение:

Если Вам не нужны кубики льда, ледогенератор можно отключить независимо от морозильной камеры.

- Нажмите на кнопку **ON/OFF** и удерживайте ее в течение прим. 1 секунды, чтобы погасла соответствующая контрольная лампа.

Указание: Когда ледогенератор выключен, пустой выдвижной ящик "IceMaker" ("ледогенератор") можно также использовать для замораживания и хранения продуктов.

В процессе эксплуатации ледогенератор неизбежно испускает звуки перекачивания и разбрызгивания воды.

Приготовление кубиков льда

После запуска в эксплуатацию может пройти до 24 часов, пока приготовятся первые кубики льда.

Обратите внимание на то, что первые три порции кубиков льда нельзя использовать или употреблять в пищу.

Количество производимого кубикового льда зависит от температуры внутри морозильной камеры. Чем ниже температура, тем больше кубикового льда будет произведено за определенный промежуток времени.

Кубики льда выпадают из ледогенератора в выдвижной ящик. После того, как ящик будет заполнен определенным количеством льда, производство льда автоматически останавливается.

Если Вам понадобится большее количество кубикового льда, полный выдвижной ящик "IceMaker" ("ледогенератор") можно поменять местами с выдвижным ящиком справа от него. После того, как будет закрыт выдвижной ящик, ледогенератор немедленно вновь начинает производить лед.

Размораживание

Холодильная камера

Холодильная камера размораживается автоматически. Образующаяся при этом жидкость стекает по желобу для стока талой воды к задней стороне прибора. Там талая вода испаряется под действием тепла от компрессора.

Морозильная камера

Система NoFrost автоматически размораживает прибор. Образующаяся талая вода собирается у испарителя и испаряется.

Очистка

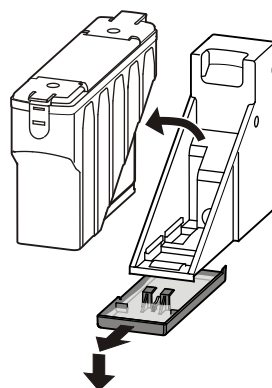
Перед очисткой прибор необходимо принципиально выключить. Для этого следует выдернуть сетевую вилку или отключить или выкрутить предохранитель розетки.

- Боковые стенки и поверхности дверей чистить исключительно чистой, мягкой салфеткой, при необходимости, слегка увлажненной (вода + моющее средство). По желанию можно воспользоваться салфеткой из микрофибры.
- Не используйте чистящие/царапающие мочалки, концентрированные очистительные средства и ни в коем случае не используйте чистящие средства, содержащие песок, хлориды или кислоты, или химические растворители; они повреждают поверхности и могут вызвать коррозию.
- Промойте внутренние поверхности и детали оборудования теплой водой с добавлением небольшого количества моющего средства.

Не применяйте паровые очистители!

Опасность повреждения и травмирования.

- Резервуар для воды и крышку можно мыть в посудомоечной машине (макс. 60°C).
- Следите за тем, чтобы вода для мытья не попадала на электрические детали и на вентиляционную решетку.
- Мытые поверхности надо хорошо просушить куском сухой ткани.
- Очищайте отверстие стока в холодильной камере с помощью тонкого вспомогательного средства, например, палочки из намотанной ваты и т.п.
- Нельзя повреждать или удалять заводскую табличку на внутренней стороне прибора - она важна для выполнения сервисных работ.



- Опорожните поддон для стекания воды: извлеките бак для воды. Осторожно выведите поддон из зацепления, направляя его вперед, а затем извлеките, направляя вниз.

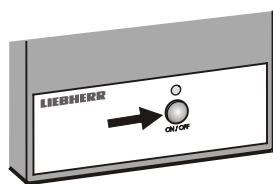
Очистка формочки для льда

Формочку для льда можно очищать. Придерживайтесь при этом следующего порядка действий.

• Ледогенератор должен быть включен!

- Удалите имеющиеся кубики льда из выдвижного ящика.

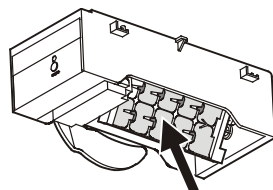
- Удерживайте кнопку ON/OFF ("вкл/выкл") нажатой в течение 10 сек. (Через 1 секунду ледогенератор выключится - светодиод погаснет).



- Через 10 сек. продолжительного нажатия на кнопку ON/OFF светодиод начнет мигать в течение 60 секунд.

- В течение этих 60 секунд задвиньте выдвижной ящик. Затем формочка для льда повернется в наклонное положение.

- Достаньте выдвижной ящик - формочку для льда можно очистить. Для очистки лучше всего воспользоваться теплой водой с добавлением небольшого количества моющего средства.



- Нажмите на кнопку ON/OFF и закройте выдвижной ящик. Сразу после этого ледогенератор вновь начнет производить кубики льда.

Эти действия необходимо выполнить также в том случае, если Вы отключаете ледогенератор. Таким образом, исключается возможность того, что в формочке для льда останется вода или лед.

Неисправности

Если возникнет неисправность, проверьте, пожалуйста, нет ли ошибки в обращении с прибором.

Следующие неисправности Вы можете устранить самостоятельно:

• Прибор не работает:

- проверьте, включен ли прибор,
- правильно ли вставлена сетевая вилка в розетку,
- в порядке ли предохранитель розетки.

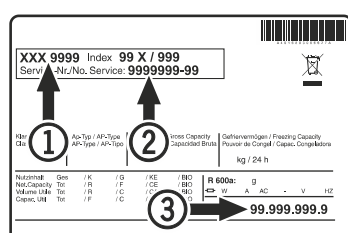
• Слишком сильный звук, проверьте,

- крепко и хорошо ли прибор стоит на полу,
- не вибрируют ли рядом находящиеся предметы или мебель по действию работающего холодильного агрегата. Учтите при этом, что звук струящейся жидкости в контуре охлаждения исключить невозможно.

• Температура недостаточно низкая, проверьте

- настройку в соответствии с разделом "Настройка температуры", правильно ли установлена температура?
- не слишком ли большое количество свежих продуктов загружено в прибор;
- показывает ли отдельно помещенный в прибор термометр нужную температуру.
- В порядке ли вытяжная вентиляция?
- Находится ли поблизости от места установки прибора источник тепла?

Если ни одна из перечисленных причин не имеет места и Вы сами не в состоянии устранить неисправность, обратитесь в ближайшую службу сервиса. Сообщите тип ①, номер сервиса ② и номер прибора ③, указанные на заводской табличке.



Местонахождение заводской таблички указано в **описании прибора**.

Неисправности - ледогенератор

• Ледогенератор не включается:

- Двухкамерный холодильник с морозильной камерой подключен к электрической сети?

• Не производятся кубики льда:

- Ледогенератор включен?
- Правильно ли задвинут резервуар с водой?
- Достаточно ли воды в резервуаре?
- Выдвижной ящик ледогенератора "IceMaker" закрыт как следует?
- Правильно ли вставлен и зафиксирован в креплении резервуар с водой?

• Мигает контрольная лампа над кнопкой ON/OFF:

- Заполнен ли резервуар достаточным количеством воды?
- Правильно ли вставлен и зафиксирован в креплении резервуар с водой?

Если, несмотря на проверку всех вышеуказанных пунктов, контрольная лампа продолжает мигать, то неисправен сам ледогенератор. Обратитесь в службу сервиса.

Вывод прибора из эксплуатации

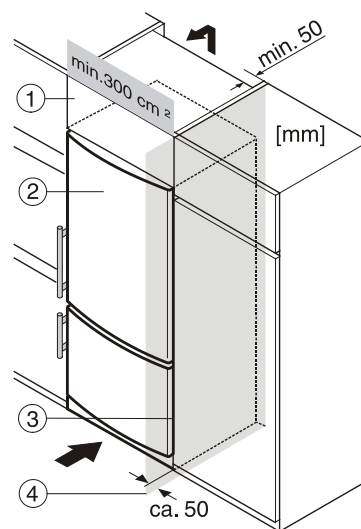
Если прибор на длительное время выводится из эксплуатации, следует выключить прибор, выдернуть сетевую вилку из розетки или выключить или выкрутить предохранители. Затем надо очистить прибор и оставить дверь открытой, чтобы исключить возможность образования неприятного запаха.

Прибор отвечает соответствующим требованиям по технике безопасности, а также директивам ЕС 2004/108/ЕС и 2006/95/ЕС.

Встраивание в кухонную мебель

Для выравнивания прибора по высоте кухонной мебели, его можно поместить в соответствующий специальный съемный шкаф ①.

Для обеспечения приточной и вытяжной вентиляции на задней стороне этого шкафа предусмотрена вентиляционная шахта глубиной минимум 50 мм по всей ширине шкафа. Поперечное сечение канала вытяжной вентиляции под потолком помещения должно быть минимум 300 см².



При установке прибора у стенки ④ с стороны шарниров должно быть расстояние от прибора до стены около 50 мм (выступ ручки при открытой двери).

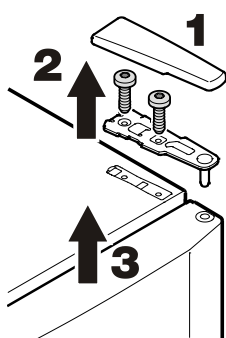
- ① Съемный шкаф
- ② Двухкамерный холодильник с морозильной камерой
- ③ Стенка мебели
- ④ Стена

Перенавешивание двери

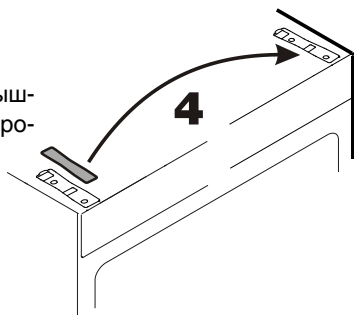
Перенавешивание двери должно осуществляться только силами специально обученных специалистов.

Для перенавешивания необходимо 2 человека.

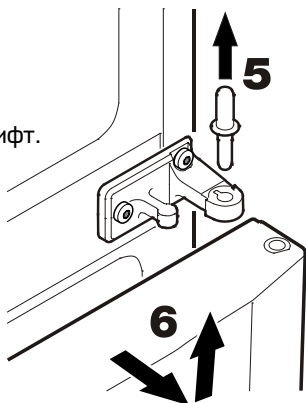
1. Снимите крышку.
2. Открутите шарнирный уголок.
3. Снимите верхнюю дверь.



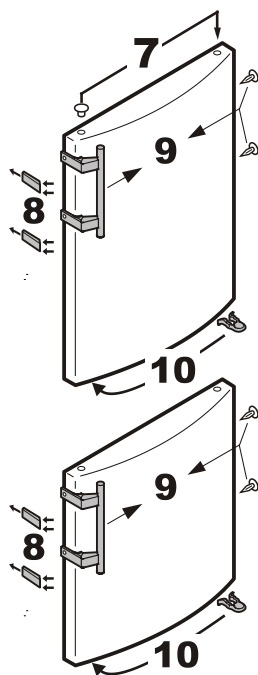
4. Переставьте защитную крышку на противоположную сторону.



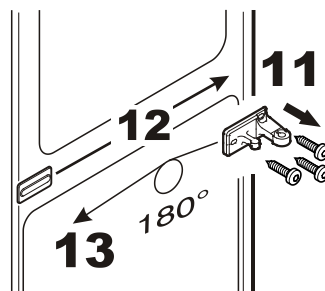
5. Вытащите средний опорный штифт.
6. Снимите нижнюю дверь.



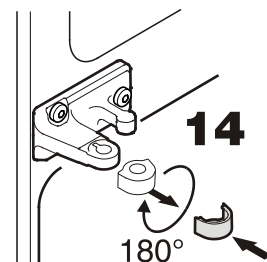
7. Переставьте пробку на противоположную сторону.
8. Вытащите спереди прижимные пластины и отодвиньте их.
9. Переставьте ручки и пробки на противоположную сторону.
10. Переставьте пружинный зажим на противоположную сторону.



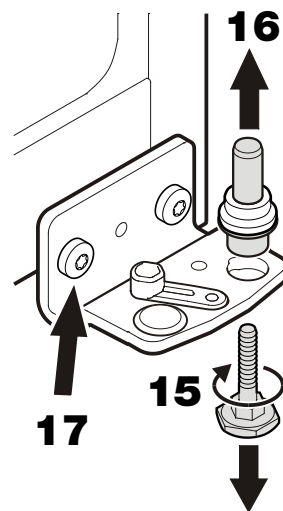
11. Открутите шарнирный уголок.
12. Переставьте защитную крышку на противоположную сторону.
13. Прикрутите шарнирный уголок, повернув его на 180°.



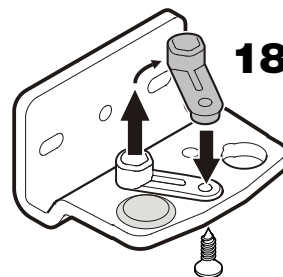
14. Вытащите втулку опоры, поверните на 180° и снова вставьте.



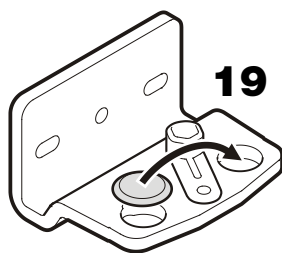
15. Слегка наклоните прибор назад и открутите ножку.
16. Вытащите опорный штифт.
17. Открутите шарнирный уголок.



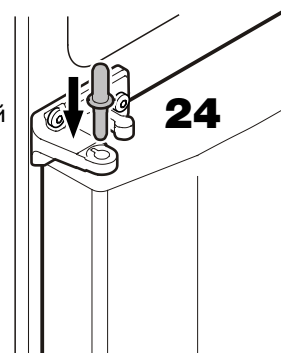
18. Переставьте опору шарнирного уголка на противоположную сторону.



19. Переставьте крышку на противоположную сторону.

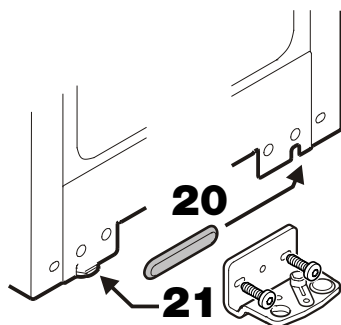


24. Вставьте средний опорный штифт.

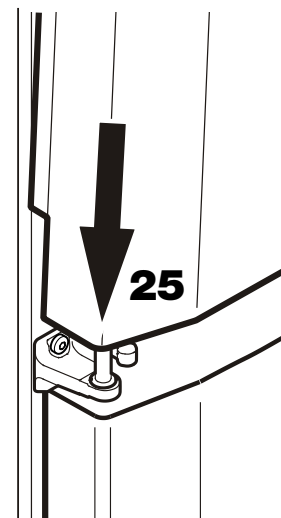


20. Переставьте защитную крышку на противоположную сторону.

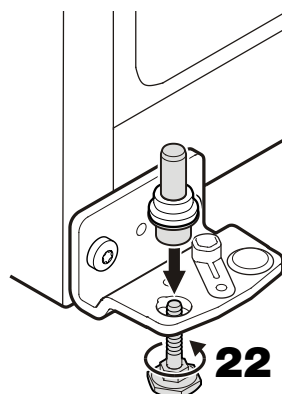
21. Прикрутите шарнирный уголок.



25. Наденьте верхнюю дверь на средний штифт и закройте ее.

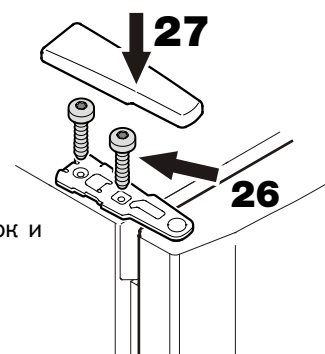


22. Слегка наклоните прибор назад, вставьте опорный штифт и прикрутите его к ножке.

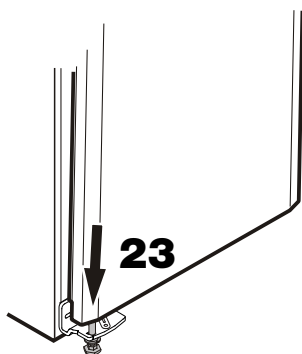


26. Вставьте шарнирный уголок и прикрутите его.

27. Вставьте крышку.

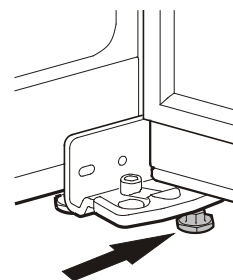


23. Наденьте нижнюю дверь на нижний шарнирный штифт и закройте ее.



28. Установите прибор в месте установки в окончательное положение.

Выкрутите ножку на нижнем шарнирном уголке, чтобы она села на пол, а затем поверните ее еще на 90°.



ВАЖНО: Данное Гарантийное Свидетельство действительно только для холодильного и морозильного оборудования, **приобретенного и находящегося на территории РФ**. При обнаружении недостатков изделия просим Вас обращаться к Продавцу или в указанный Продавцом Сервисный Центр.

ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Уважаемый Покупатель!

Благодарим Вас и поздравляем с приобретением высококачественной бытовой холодильной техники компании Liebherr. Компания Liebherr гарантирует Вам надежную работу Вашего холодильного или морозильного оборудования (далее – оборудование, изделие) в течение длительного времени при соблюдении требований инструкции по эксплуатации. Если Вы в течение гарантийного срока в приобретенном оборудовании торговой марки Liebherr обнаружите недостатки, связанные с изготовлением оборудования или использованными материалами, Ваши обоснованные требования будут удовлетворены в соответствии с действующим законодательством РФ при следующих условиях:

Условия гарантийного обслуживания:

- гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца с документально подтвержденной даты продажи оборудования Потребителю Продавцом;
- в случае отсутствия у Потребителя документов, подтверждающих дату покупки, гарантийный срок рассчитывается от даты изготовления;
- настоящая гарантия распространяется только на изделия, используемые исключительно в личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности;
- гарантийный срок на комплектующие и запасные части, установленные в изделие в ходе гарантийного и негарантийного ремонта, составляет 6 месяцев со дня передачи исправного изделия Потребителю;
- устранение недостатков в рамках гарантии осуществляется на безвозмездной основе (включая стоимость работ, материалов и транспортировки) авторизованной сервисной службой (уполномоченной сервисной организацией) на дому у Потребителя или в мастерской по усмотрению сервисной службы;
- настоящая гарантия действительна только для официально импортированных на территорию РФ изделий, а также изделий, приобретенных и находящихся на территории РФ;
- компания Liebherr оставляет за собой право по своему усмотрению расширить свои обязательства перед Потребителем по сравнению с требованиями закона и указанными в настоящем свидетельстве обязательствами;
- гарантийное свидетельство должно быть заполнено надлежащим образом, с указанием даты приобретения, модели и серийного номера изделия; серийный номер изделия совпадает с серийным номером, указанным в гарантийном свидетельстве.

Гарантия не распространяется:

- на недостатки изделий, возникших после передачи изделия Потребителю, вследствие нарушения последним правил транспортировки и хранения, а также ненадлежащей эксплуатацией;
- на недостатки изделий, возникших вследствие действия обстоятельств непреодолимой силы;
- на недостатки изделий, возникших вследствие действий третьих лиц;
- на недостатки, которые вызваны несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации, а также небрежным обращением;
- на недостатки, которые вызваны неправильным подключением и установкой;
- на недостатки изделий, которые возникли дополнительно вследствие эксплуатации изделия с уже имеющимися недостатками;
- на недостатки изделий, вызванные не зависящими от производителя причинами, а именно: несоответствием питающей сети требованиям государственного стандарта, а также техническим параметрам изделия; явлениями природы и стихийными бедствиями, пожарами; домашними и дикими животными, а также насекомыми и грызунами; попаданием внутрь посторонних предметов или веществ, и другими подобными причинами;
- на внешние и внутренние загрязнения, царапины, потертости, сколы, трещины, вмятины и пр., возникшие в процессе транспортировки или эксплуатации, а также другие механические повреждения;
- на изделия, которые подвергались конструктивным изменениям;
- на изделия, которые подвергались ремонту или техническому освидетельствованию неавторизованными сервисными службами;
- на недостатки, возникшие вследствие попыток проведения ремонта Потребителем или неавторизованными сервисными службами;
- на изделия, с которых удален серийный номер или табличка с техническими характеристиками;
- на работы по установке, регулировке, чистке изделия, замене расходных материалов и прочего ухода за изделием;
- на отклонение характеристик оборудования в пределах допусков;
- на лампы накаливания и неоновые лампы, установленные в изделии;
- на изделия, которые были отремонтированы с использованием неоригинальных запасных частей.

Настоящие условия гарантийного обслуживания не ограничивают предусмотренные законом права Потребителей, но дополняют и уточняют права и обязательства, возникающие при заключении договора купли-продажи.

В соответствии с действующим законодательством РФ на холодильное и морозильное оборудование торговой марки Liebherr изготовителем установлен срок службы – 10 лет с момента передачи изделия Потребителю. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность изделия. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности продукции Liebherr, фактический срок эксплуатации может значительно превышать установленный.

Модель:

Дата приобретения: . .

Сервисный номер: –

Серийный номер: . . .

Наименование и печать продавца	Название Сервисного Центра	Номер наряда	Дата поступления	Дата завершения

С условиями гарантии ознакомлен. Претензий к внешнему виду не имею. Потребитель _____ / _____ /
Товар сертифицирован.
Импортер: ООО «Либхерр-Русланд», 121059, Москва, 1-ая Бородинская ул., д. 5.

Информация об изготовителе

Liebherr-Hausgeraete Lienz GmbH

А-9900 Лиенц

Др.-Ханс-Либхерр-Штрассе 1

Австрия